Vol 3 No. 785
(1) Wednesday February 16, 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十三年二月十六日
第七百八十四號（水曜日）
（加奈陀政府認可）

大陸日報

歐洲電報（十五日發）

◎英國政界近況（倫敦）ラー、グアルユー、ロウサー氏は本日下院議長として再選を見たるが内閣は昨日三時間ゐまりての職事に次で再び本日集會するところあり國論の領袖ヂョン、レッドモンド、ラー、ビー、ヲーコナー及びヂョン、デロン氏等が宰相ロイド、ヂョーヂ氏を官邸に訪問して長時間の會見を遂げたることは甚しく注意を惹きたり自由黨の首領等は實際の議會の事務は來週月曜日より開始さるべきことを公言したり

◎船舶遭難情報（倫敦）波斯灣に於ける颶風の爲に數隻の船舶沈沒し中船名不詳の汽船乘客二百名以上及ひ乘組員若干溺死したりとの情報を本日ラス紙は掲げたり情報によれば猶ほ一隻の商船も遭難沈沒したるが如し各船何れもブシャイヤよりバンダリッグゐ向け航行中のものなりき

中米電報（十五日發）

◎マナグア市砲擊開始（マナグア）政府軍のラ、將軍は遂に叛將チャモロゐよりて占領され居りしマタガルパ市に對して本日再び砲擊を開始したり

合衆國電報（十五日發）

◎飛行大會々場（市俄古）當地は本年度の萬國飛行大會々場として敷へられ居れり市俄古市民千百三十八名より成立つイリノイ飛行倶樂部の組織を見るに至りて以上の伴特ゐ待望せらる

◎前大統領出迎（紐約）セヲドア、ルーズヴエルト夫人令嬢及びイセル嬢等はカーツームに向け當地を出發したるが一行はカーツームに於てルーズヴエルト大佐及びカーミット等に邂逅すべし

加奈陀電報（十五日發）

◎閣員更迭風説（ワシントン）加奈陀内閣の顔觸ゐ二三の變更あるべきことは官界にても風説さるゝところなりエイルスオース法相は近々辭職を見るゐ至るべく後任者はラヲル、ダンデユランド氏なるべしと云ひ又た前上院議長は海事漁業省の椅子に座らんとの説もあれど後者は未だ眞僞判明せず

◎新議事堂建築（ウイニペッグ）州知事の現在の邸宅を他ゐ移して同所に宏壯なる議事堂を建築のことに政府は決定したる旨ロバーツ、ローヂャース氏昨夜議會に於て發表したり

◎條約改正時期（華府）日本大使内田康哉男が去る十二日米國々務省に對して來る一千九百十一年に其結期たるべき日米國交併びに通商貿易に關する一般條約を改むる爲めに近々協定をなすべき旨を通知し其機會の提起をなせり而かして該條約改正に關する日本の意志は關稅最低率の實行を望みつゝあるを以て新條約締結上多少困難なる問題を生じつゝありとは國務卿ノックス氏の唱る處なり尤も新條約締結に就て政府が日本人排斥に關する協定をなすには少なからざる難關を經ざるを得ざるべし加州に於ける日本人問題發生以來日本は能く危險なる時局を圓滿に解決し來りしは事實なりと雖も近來日本の態度が漸く强固となり日本今上天皇陛下は今後の日米條約に關してはより多く獨立的態度を執るに至らるべく移民の件は日本に對する侮辱なりと思慮しつゝあるは事實なるを以て内田大使は必ず該條約の改正を主張し斷乎たる態度に出すべしとは專ら豫期さるゝ處にして加州選出議員ヘイス氏の提出せる排日案に對する日本朝野の觀察は合衆國が滿洲鐵道中立案失敗の復讐的狂言なりとなし猛烈なる反對を怒號しつゝあるが如し

◎銃器密輸事件　眞僞の程案より遽かに斷定難きも昨日發の馬尼剌來電によれば此程クヤバス海岸に向けて數千の日本小銃密輸されしとの報昨日マニラに到達して當局間に尠からざる沸騰を來し居る由にて或る部分にては日本は非律賓に於て軍備を固めんと企圖しつゝあるものゝ如し迹の憂慎を抱く向きもあり兎に角巡洋艦チャタヌーガ號は至急密輸船搜索の爲ふラモン灣に向け出航したりと云ふが多數の信ずる所は右小銃は同島土人をして米國人に對し謀叛を起さしめんが爲ゐ日本商人の手ゐより密輸されしものに相違なしと云ふにあり日本が虎視眈々として常ゐ非律賓の隙を窺ひ居ることは何人も熟知し居る點にして驚破と云はゞ日本は即時に馬尼剌を掌中ゐ収むべしなどの情報は屢々繰返されしものゝ由なるが漸く今冬期ゐ至りて華盛頓政府は沿岸要塞の施設を謀るに至りし程の事情にあり玆ゐ今回の銃器密輸事件の如きも之を一般暴動の準備とするも將た又た出來得る限り同嶋の秩序を破壞して内亂ゐ忙殺せしめんと大膽なる密輸者が謀りしにあるか何れゐしても大事件たるは一なりなど來報は頗る長文に渉り居れるが今後如何の成行となるべきか暫く記して後報を俟つ

◎英帝離宮コル氏（倫敦來報）によれば伊太利ネーブル灣ポシリポに於ける華麗なる別墅ブラヂリアナは英帝エドワード陸下の爲に今回買上のことゝなりし由ミランよりグロニクル紙に宛て通信ありたりとのことゐして獨は右情報ゐ從へば英國兩陸下が初めて同所ゐ饗宴を張らるべき賓客は合衆國前大統領ルーズヴエルト氏ならんと云ふ

◎最低關稅の實施か（米國華盛頓）政府よりの最近電報によれば米國大統領タフト氏は紐育より歸館後日本商品ゐ對しては最低關稅率を實施する旨を發表すべしとの事なり若し事實なりとせば日米貿易發展の福音とも云ふべく殊に太平洋上の運輸業は愈々便宜を得べし

◎渡米者の診眼廢止（米國）政府は渡米者防遏の一手段として横濱に醫師を特派し日本醫立合の上診眼を勵行し居りしが今回如何なる都合ありてか之を廢止し今後一切本邦醫ゐ委任する事となせりと右は本邦醫を信頼するが故か或は上陸地ゐ於てドシ〳〵排斥せんとの意志か何れゐしても今後の措置は注目の値あるべし

◎日白常設博覽會（白耳義政府）は先帝の遺詔により來る五月一日よりラーケン離宮内ゐ日白常設博覽會を開會する旨日本政府に通牒し來れる由は既報の通りなるが右は離宮内の日本塔に日本出品を陳列するものにて博覽會と云はんよりも寧ろ常設の商品陳列館とも云ふべき者なるが同博覽會はブルッセル萬國博覽會と同時に開催され而も離宮内ゐある事なれば商品の紹介には極めて妙なるべしとの事に日本政府も其出品に就て準備中なりと傳ふ

◎前知事コ氏の逝去　以前ビー、エフ、コーンウヲール氏は心臟の疾患の爲に昨日ヴイクトリアにて逝去したる由亨年七十四氏は當州開拓の初期に當りて名を知られし人物にして長くアッシクロフトに住居したることあり約二年以前ヴイクトリアに移りたるゐて遺族は四人の令息と一人の令嬢なり

◎再び裁判の延期　本朝九時半よりポリス、コートに於て開廷の筈なりし小川定吉對山崎寧の刑事誹謗事件の裁判は被告辯護士タッパー氏の都合により再び來週の火曜日（二十二日）まで延期された

◎最低關稅の實施か（米國華盛頓）政府よりの最近電報によれば米國大統領タフト氏は紐育より歸館後日本商品ゐ對しては最低關稅率を實施する旨を發表すべしとの事なり若し事實なりとせば日米貿易發展の福音とも云ふべく殊に太平洋上の運輸業は愈々便宜を得べし

◎渡米者の診眼廢止（米國）政府は渡米者防遏の一手段として横濱に醫師を特派し日本醫立合の上診眼を勵行し居りしが今回如何なる都合ありてか之を廢止し今後一切本邦醫ゐ委任する事となせりと右は本邦醫を信頼するが故か或は上陸地ゐ於てドシ〳〵排斥せんとの意志か何れゐしても今後の措置は注目の値あるべし

◎日白常設博覽會（白耳義政府）は先帝の遺詔により來る五月一日よりラーケン離宮内ゐ日白常設博覽會を開會する旨日本政府に通牒し來れる由は既報の通りなるが右は離宮内の日本塔に日本出品を陳列するものにて博覽會と云はんよりも寧ろ常設の商品陳列館とも云ふべき者なるが同博覽會はブルッセル萬國博覽會と同時に開催され而も離宮内ゐある事なれば商品の紹介には極めて妙なるべしとの事に日本政府も其出品に就て準備中なりと傳ふ

◎無線電信所完成（トライアングル島）ゐ於ける無線電信所は既に竣工を告げ居りて數日中には實務ゐ着手すべく又たプリンス、ルパートに於ける分も略ぼ完成に近き出來得る限り迅速に竣工せしめんと努め居りて同所完成を告げなば之にて當州沿岸は全く無線電信の連鎖を以て圍繞さるゝに至るべしと

◎溺死者遺骸發見（過般キャピラノ）出水の爲に溺死したる水道課の白人三名の中ハミルトンの遺骸此程發見されしことは既報の如くなるが他のヂョン、シムプソン、マッカダムの分も一昨日午後二時頃矢張りキャピラノ河口にて發見されし由併も何れも發見者は同じ印度人二名なりしとは奇と云ふべく所定通り二名は賞金合計七百弗を受取るべしと云ふ

◎日本婦人會の例會（日本婦人會）の例會は昨夜七時半より國民學校内に開催されたり出席するもの約二十五名席定まるや宇井シグ子司會者として簡單なる挨拶あり次に長嶺グン子は起ちて自己の所感を陳述し其より池田シグ子の胡弓獨奏あり今後の活動方針に就き種々意見を交換し談笑裡中に散會せるは九時半過ぎなりしと因みに同日紹介されたる新入會員はニューウエストミンスター市の藤原、田の即ち事務の繁閑に應じての市への上納額昨年一月は千九十五弗二十八仙なりしも本年は千五百三十九弗四仙なりと云ふ

◎藤森敏夫氏の滯留　ビクトリアの若葉會員藤森敏夫氏は五六日前ゐ來晩し目下福原氏宅に滯留中なるが多分來月下旬アルバーク州に向て出發すべく而して農業ゐ從事すべしと

◎富士の會合　昨日午後二時半頃より船中氏は森本、落合、齋藤中川（音羽）及び松本の諸氏を招待し過日來の騒動問題たりし紅葉亭亂鬪事件ゐ就き頼々仲介する處ありしと因みに今後紅葉亭の看板を下げるせぬ事ゐ決し居れりと

◎森平氏の結婚披露　ドクトル森平氏は來る十九日午後七時より山料亭に於て知人數十名を招待して結婚披露の宴を張るべしと

◎吉田梅吉氏の歸晩　日本人會の用務を帶びてスキーナ方面に出張中なりし吉田梅吉氏は高橋千太郎氏同道一昨日着の便船にて歸晩

◎十八弗の密輸　田中洋服店ゐてはコロムビヤ蓄音器會社の日本人代理店をなし居るが此程新式蓄音器到着し代價僅か十八弗なる由にて右は月賦にても顧客の求めに應ずべしと云ふ

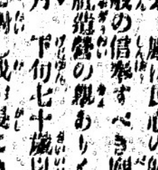
故山内清松葬儀の際は御遠路の所御會葬被下難有奉萬謝候
尾署儀以紙上御禮申上候
二月十六日
友人惣代　上田會次郎
福井縣人會

私儀先般負傷し一ケ月餘休業せし處ウエスターンライフアクシデント保險會社より金五百弗の辨償金を支給せらるゝ旨を通知し來れり依つて同會社の確實なるを認むると同時に是を玆に紹介す
在ミルサイド熊本縣人
光永初次

本社所有土地家屋賣拂代金壹萬弗の内第一回受取高金貳千弗（此内タキス、代言人費用及利子等引去り現金受取高金壹千壹百弗七拾仙）殘高金八千弗は向ふ弐ケ年間に受取る可き約定に之有候處株主總會の決議に基づき此際各債權者及株主へ返濟或は配當す可き手段として右約定證賣却方奔走の末此度JYグリフイン氏の手を經て右金額の壹割壹歩引（手數料共）を以て賣却する事に相談進行中に候へば自然株主或は其他同胞の内ゐて右價格を以て讓受御希望者有之候はゞ五日以内ゐ最寄受托者まで御通知相成度右廣告仕候也

大北印刷株式會社
土地家屋賣却受托者
是永壽吉
堀田佐六
堀田七郎

土地賣物
●ヘステングス
ハイト
一ロット　二百廿弗以上
五百四十弗まで
現金一割殘金月に十弗宛
●南晩香坡
ポッドウエルロード
二ロット　千五百弗
全部明渡濟
現金六百五十弗殘金三ケ年
●北晩香坡の土地
（ユーカ及ロット）
精々高價ゐ買入候
間賣却御希望の方
は至急御申越相成
度候
●バーナビー
ノース、ロードに面したる高臺にて海岸より一哩政府豫定の公園地より半哩の所なり
角二ロット（一ロット百四十七呎半に八十二呎半）
七百弗と六百弗
内一ロット（同上）二百五十弗
現金五十弗以上ゐて殘金月に十弗宛の割にて月々又は六ケ月毎の支拂にても何れとも御相談に應ず
晩香坡市に起點を有する新電鐵の敷設は同所の中央を貫通する筈ゐて已に測量濟なり委細左記ゐ御問合ありたし
ウエストミンスター街二二八
土木請負會社
（電話三〇二四、郵函五五〇）
Japanese General Contract Co. Ltd
P.O. Box 550 Vancouver, B.C.



▲國際新聞協會の席上後藤男爵は協會所定の原稿ゐよつて演説をしたるうた▲男の曰くに朗讀は却つて性が折れるとあつたので例の蓋小太すかさず「朗讀が出來れば大臣は確に勤まる」と冷かしも之なら上乘の出來だ▲月見博出品の模範町村の模型に寒村に茅屋點在してゐるのが有るのを見て之では兎角人日本の富力を疑つて公債が下るだらうとの評が起つたとは頗る奇聲である▲大阪に鹿の子千匹の訴訟事件があつた反物に關係した事件なのだ▲武奴を裁判官被告に向つて鹿の子を千匹も飼ふ地所を何處ゐ持つて居るかとは飛だ愛嬌だ裁判官すつかり獣と間違へたのは奇抜である

▼英國　藏相レドモンド等と會見長時間に渉りて頗る注目を惹く英國政界亦た之より多事ならん也
▼飛行　大會々場を市俄古に選定を見んとて市俄古市民等熱心持望す廢灰樓上の飛揚亦愈ゐ壯快事
▼中米　叛將チャモロの占領に歸したるマタガルパ再び政府軍に由りて砲擊さる鐵火宛然修羅の巷
▼外交　官とは勳章を附けて帶劍したるメッセンヂャーボーイゐ過ぎずと二議員皮肉な痛罵の上乘
▼日本　政府電氣局を設けて指導奬勵に努めんとす然も未だ電氣機械の製造旺んならず一考を要す
▼近來　時國東西南大學とも佛蘭西法科志望者年々減少し文部當局振興策に腐心すと原因果して何
▼韓國　の日本人官吏中央は五十三人に對し韓人四十七人の割合地方は七十五人ゐ韓人廿五人也と
▼加之　日本官吏豪奢堪らざる無しとは果して吉象と自すべき乎韓國官吏要するに一整理が喫緊事
▼樺太　廳は民心の歸一の爲に島民一般の信奉すべき廟社として樺太神社造營の説ありとは面黑し
▼先月　下旬七十歳以上の華族高齢者に對し我が曼こき邊にては御紋章附御盃を賜はりぬ聖恩無涯
▼東京　帝大總長濱尾新東大の徽兵猶擬劍奉を防ぐ爲に陸軍省に怒鳴り込むとは不相變豪男な談當
▼石本　次官止むなく之れを謹聽し恰も生徒と教師の如しとは併稽濱尾之で溜飲を下ぐ近來の珍聞
▼同行　の福原專門曰く人は貴目が肝腎也若し他人が濱尾の言を爲さば叩き出されんと全く其通也
▼帝大　曾て普請あり仕事師連中木遣を唄ふ濱尾憤然として曰く神聖なる校舍内で活惚とは何事だ
▼苟見　山勝つ爲ゐ催眠術の治湯を請ひ爾來連敗す苟見落膽して術師は西方の廻者ならんとは愛嬌

天氣豫報（明治四十三年二月十六日）

●本日の寒暖計　三十三度

微風
曇

大陸片々

物價表
全　醤油
全　醤油
全　醤油

大陸日報

對韓私議

（日韓合邦問題の斷案）

（四）　在東京　上田黑潮

▲日韓合邦の可否

（乙）合邦尚早及反對說（承前）

（ロ）合邦は我財政基礎を危くすべしとの說

今日に於て日韓合邦を斷行せば巨額の經費を要し爲に我邦の財政基礎を危くするの恐あり、況んや智識富力共に劣等なる彼等韓民と共に同治の下に在るは我同胞の爲に幸福と云ふ可らず、須らく適當の時機を待つて我より勝手に合邦を急ぐ可しとの說を爲すものあり。

尚早論中最も有力なるものなるが如し、然れども此の如きは又實勢を通せざる僻論にして彼に巨額の經費を要すと爲すも彼の政治機關を單一のものとせば其經費を節減するを得るは明白にして、又土地反別の整理により歲入を增加するが如きも亦勘なしとせず、要するに合邦後に於ける韓國の經營施設費は一時は相當に之を要すべし、とするも、日本現在の國力が之に堪へ得ざる程のものに非ずして決して我財政の基礎を危くす可しとも思はれず、而も之が整理を遂げたる曉に於ては彼地の收入に於て其統治費に充て得可き見込あるものにして、若し合邦を斷行せずとするも韓國財政の欠陷は我より補給せざる可らず、今現に爾が爲しつゝある所のものなれば現狀維持にても亦等しく我財帑を費すものなるに非ずや、況んや今日の儘にては益々補給の額を增加し其停止する所を知らず、其整理の實を擧げん事殆んど河淸を待つが如きの狀態にあるに於てをや。

（ハ）合邦尚早の暴論

成程の論者は日韓合邦なるものは須らく我の隨意ふ由つて遂行すべきものにして韓人の云爲す可きものに非ず、故ふ今回の事は韓人の提議に係るを以て不可なり、須らく先づ根本政策を一新して我統治の實力を充實せしめたる後ふ於て合邦を爲すも亦遲きに非ず關係の列國も又之に對し容喙の餘地無かるべしと云ふが如き暴論を吐くと雖も我が隨意ふ遂行し得可きものと信じて此好機會を逸するが如きは愚も又及ぶ能はざる所吾人は之を駁するの價値を發見するふ苦しむものなり

（ニ）合邦反對の說

此說は曾禰統監初め彼の李完用內閣ふ買收せられたる邦人某々等の間ふ唱ふる所にして、合邦は民心を擾亂し我韓國經營を阻害すべしとして之に反對するに止まり韓國指導上に於ける一時の小康を偸むの貪たるに過ぎず、予は之を予は我邦の有識者及び新聞記者等の尚早論に迷はされ、此好機會を逸せば我邦は日淸戰役後の情態に逆歸して國家の前途轉た寒心に耐えざるものあるべし、今や一方ふ於ては滿洲鐵道買收の議あり而して次に來る可きは韓國獨立の問題ならずせず、此點より見ても日韓合邦は今日を以て絕好の機會とするもの、一度び列國の干渉を招いて韓人をして獨立を叫ばしむるに至らば事態の重大なる更らに三度び國家を賭する擧に出でざる可らざるやも測られず、宜なり統監府の失政及び合邦問題に對する曾禰統監の旭農は今期議會の問題となりて現はれ來らんとす、故に予は讀者と共に如何なる其成行を注意して怠らざる可きなり。

（丁）

附言

統監政治の失態及び韓民今日の窮狀が合邦の己しを得ざらしめたる理由は更ふ稿を起して、讀者ふ報ずる所あるべし。

（結論）

◉地方債の借換

（一月十日）大藏省當局者が此の際地方債の整理に意あることは既報の如くなるが從來は興業銀行をして外債を募集して其借換に當らしめたるも政府は近き將來に於て在外國債の借換をなすの意あり此の際海外市場に區々の社債を發行するは折角の計畫を妨害するの恐あるを以て寧ろ內地市場の金融緩慢を利用して低利の借換を爲すことゝし即ち勸業銀行及び農工銀行中の餘裕あるものをして資金を供給せしめ以て高利の地方債を借換ふる方針なりと蓋し全國農工銀行は本年度よりは預金部より無慮六百萬圓の融通を受くることゝなり比較的餘裕あればなり因ふ現在八朱以上の地方債總額は四千萬圓にして中には一割以上の高利のものあり

◉直取引と當局者（四十日）

舊臘名古屋株式取引所に於て東京及大阪の例ふ倣ひ株式直取引の開始を主務省ふ請願する處ありしふ主務省に於ては一言の下に右の請願を斥けたりと傳へらる試に實否如何と質せしに勝部會社課長は曰く現在直取引の制度には種々の點に弊害を認む能ふべくんは既設取引所の直改善を急務と感ずる折柄名古屋取引所ふ於て同一狀態の下に直取引を創施することを許すは是れ徒らに弊害を加ふるに等し名古屋の請願を斥げしは此が爲めふ外ならず而して現在許可せる東京及大阪の直取引改善ふ就ては多少の成算なきふあらず早晩矯弊振肅の時機到るべきを信ず云々

◉滿洲の防穀令（四十日）

吉林黑龍の淸國巡撫は同地土民の常食たる高粱粟等に對して防穀令の內訓を發したりと傳へられしが右公報は未だ其筋に到達せざるも同地方は昨年八月以來霖雨甚だしかりし故河川氾濫し就中吉林の如きは既往數十年來になき田畑の大被害を蒙り人民の之れが爲めに飢渴に瀕せる者續々生ずる有樣にして爲ふ目下は淸曆歲晚ふ際し居るを以て慘狀を呈するもの尠からざるが故ふ間接の保護救濟法として巡撫は防穀令を發し穀物の輸出を禁じたるものなる可しと云ふ

◉又新會と軍備案（四十日）

又新會は幹部多數の意見ふ依り今期議會に軍備大削減豫算修正案を提出するに決し目下嶋田三郎、櫻井熊太郎氏等の手にて調査中の由なるが右は其成否に拘はらず飽くまで奮鬪を試み詳細なる調査の結果を發表して軍備費に關する現狀を暴露せし主旨なりと云ふ

◉鐵道院假廳舍（四十日）

來る四十五年を以て丸の內ふ建設せらるべき中央停車場と共に鐵道院をも之に接近して新築せらるべきも現在の鐵道院廳舍は狹隘を告げ昨今の事務を執る上に於て到底其室の不足なるより四十五年新築の期を待つ能はず既に帝國ホテル附近の高架鐵道下を造作して計理部其他の事務を執りつゝあるも尙は不足を告ぐるを以て中央停車場敷地附近に於て假廳舍を建設して一時間ふ合すべく本年度豫算中ふ計上せり

耳と目

此間から朝鮮の新聞に讓位とか禪位とかいふ文字をチラ〳〵散見する▲今年春韓國皇太子が一寸歸省さるゝ由は聽て公ふされた事であるが其機會を利用して韓帝の讓位を決行せしむるといふのだ▲陰謀の內幕は無論太皇帝と睨まれて居るそこで今の皇后の實父たる侍從院卿尹德榮と、閔妃の弟の奎章閣祗候官嚴柱益の間にはもう暗鬪が始まつたさうな▲イヤ非常識といはうか沒常識といはうか實に身の程を知らぬのにも程のあつたものである

御禮廣告

私儀歸國に際しては深き御厚情を預り盛なる送別會迄御催し下され其上出立の節も態々御見送りを辱し深く感謝仕候一々參堂御禮申上べき筈ふ候ひしも何分性急の事とて意を果さず乍略儀以紙上御厚禮申上候尙留守中の所は何分宜しく御心添へ下され度願上候

近村德次郎

人夫募集

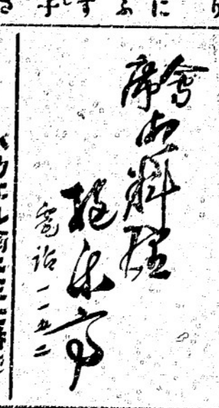
デウオーク シングル山のデウオーク人夫至急募集す日給は壹弗七拾五仙御望の御方はバウエル街四五七大屋商店まで御來談被下度候

何故皆樣は拙者方へ寫眞を撮るにれた出になるかと云へば拙者が廿五ケ年の經驗を有し何時も皆樣ふ滿足を與へるからであります御存知なき方は試みに撮つて御覽なさい

カドバ街十四番二階 ホワイト寫眞館

醫術開業 內外科、眼科、

宮嶋旅館第九十號室 豫備陸軍々醫 野尻睦男



◎ときは床 ◎ときは湯

バウエル街二三七番地

高塲 砂球 砂遊 砂砂 四二 二九 R一三六一（電話）

新築三階家 Hotel Ikeda 245-251 Powell St. Vancouver, B. C. Tel R1361-4229

貸ルーム 特別安價

晩香坡市バウエル街二四五 池田旅館 電話 R一三六一 四二二九

總て勞働口迅速周旋 汽車、汽船切符取扱 館主 池田久次郎

水パイプ、流し取付け 又は設計等 すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します 東へスチング街二三九 ダブリユー プラウン 「電話 七七〇」

W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

▼關根旅館 バウエル街三五五 館主 關根勇五郎 （電話エー四三六一 郵函六一〇）

●新刊小說 ●月刊雜誌類 ●併に和洋菓子販賣 郵函 六〇 電話六三六一 鈴木商店

日加精米所 日加運送店

◎中國上米卸小賣 ◎賃搗き仕候 ◎味噌醬油卸賣 日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候 アレキサンダー四七四 日加精米所 日加運送店 特主 酒井鶴之助

食料品及び雜貨 バウエル街一二六 池田十七吉

●土地賣買及び通辯 バウエル街二百五十一 小島林之助 堀七藏

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD. VANCOUVER, B. C. PHONE 839 P. O. BOX 736

ピーシー鐵道人夫募集

御望の御方は續々御申込ありたし

申込所 電話 八三九 郵函 七三六 晩香坡市ペンダー街九四四 日加用達株式會社 晩香坡市バウエル街三六〇 同支部 （電話 三九七）

銀行事務 執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄 日本送金 當座預金 貸附 日貨兩替 定期預金 荷爲替貯金 チエック引換 土曜日午後九時迄

日加合同貯蓄株式會社

商事受托 搗米 搗麻 麦粉 依托販賣 木材賣附 加奈太バンクーバー市バウエル街 取締役 田村新吉

The Japan & Canada Trust Savings Co. Ltd. 338 Powell Street, Vancouver, B. C. Phone 133 P. O. Box 150

下記廣告の通り吉岡秀次郎歸朝せしるに就て自由のきかざる負傷者の事とて面倒をも顧みず近村德太郎加藤宗十郎二氏丁度歸朝せらるゝに付一切の厄介を御依頼申上候の程深く茲に御禮中上候

二月十四日　世話人一同

御禮廣告

滋賀縣愛知郡秦川村字竹原谷

吉岡秀次郎

右の者昨年十一月アングルソーミルに就働中不幸にも過つて大負傷し永く入院加療仕り候も其効も無しからず一層歸國療養するふ抄々しかず存じ候も何分永々入院の後の事とて旅費にさえ差支へる樣に生等も是を看過し能はず發起になり同情者諸彦の御義捐を仰ぎ候處莫大の御恵與に預り首尾よく去る九日發のエムプレス、オブ、ヂャパン號にて歸國の途に就かしめ得候段是れ偏に諸兄の御仁恵による所と茲に乍略儀紙上に御芳名を掲げ厚く御禮中上候

二月十四日

世話人

金貳拾　清水宮三郎
金五拾　東宮參次郎
金五拾　西遊佐吉
金拾　澤矢次郎
金拾　榮村田林太郎
金拾　源西矢次郎
金拾　藤崎宗次郎
金拾　藤川鶴次郎
金拾　藤川七松治吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　磯谷秀吉
金拾　近藤半六
金拾　近藤半之助
金拾　近藤半之助
金拾　近藤半之助

寄書

ナヽイモ漁よ於ける鰊業よ就て（五）

尾家清香

上來魚網捕獲鰊遺等に就て概略說述したれば之より主目たる經營の方法並に今後如何の方針を可とすべきかに就て說かんと欲す抑も此業たるや天然の遺利を獲得して之れに多少の材料と勞費と運賃とを加へて市場ゟ出すものにして且宏大なる個土と多數の住民を有し而も魚類を最も好む支那人を顧客とする斯業の事なれば其の經營の方法宜きを得ば必ずや莫大の利益あるべき筈なれども此迄へレン場のボートにして凡ての勘定を滑りなく支拂ひて且つ幾何の殘金を得る人は數少かりしゟ昨年は以外の好果を納めたれば人皆之に着目し遂ふ本年來曾有の盛大を極めたるに不幸本年抽獲の量豫定ゟ至らず爲めに破綻するボースも多しとの噂なるが元來此業たる莫大の費用と用意とを要する業なるを以て充分此仕事に經驗と技倆とを有する者も資本を出す人なき時は如何ともする能はず資本は有すれども經驗技倆を有する人を得ざれば經營する能はずとの關係より多くは資本主と經營者と兩立し而して資本家は必要なる材料並ゟ一切の費用を出費し其の換りに由來上りたる魚を取りて市場に出すと云ふ有樣なるがボース側にては各の仕事は別物なりとの油斷より其の經濟の向きは放從に流れ易く魚さへも取れゝばとの考より或は經費を考へずして酒を出し馳走を供して働き人の機嫌を取り或は莫大の標準、數澤の支出をなすに至る而して魚を相當の値段ゟて賣取る資本之も彼等風塵水の仕事をして又時に晝夜の別なく立ち働きて初めて出來たる魚を安くは賣はずとの理由より引て利得も大ならざるものなりと考ふ序なれば云はんが實際へレン場ゟ來て一見すれば直に其の經濟の放從なる事人員の費なる事等明かに知るを得んされば若し統轄者有能識見ある人ならんには魚の原價をまだ〳〵低廉ならしめ以て利益の度を高からしむるゟは易々たる事なりと信ず要するゟ前述の如く魚は無代價の物なり之に加ふに勞費の多少に依て其の原價の高下を來すものなれば余は經營者は思を茲に致し一大改良を計らざるべからざる點は大ゟ之に存すと信ず尚之よりも可き方法としては余は資本主と實際經營者を合同して資本主監督の許ゟ凡ての仕事をなし出來たる魚を直接市場に出すと云ふ方法を取らば之より上の良法はなしと信ず勿論凡ての事業はかくあらざるべからざるに獨りへレン業のみ變体の方法を存する所以は最初一の漁者が少し計りの鹽へレンゟより利を占めたるが今日に至りたるなれば云はゞへレンの利益は漁者側にありたるものを資本を要する所より資本家を入れたるにより資本家は漁者の當然取るべき利益の一部を得ると云ふに至りたる次第ゟて今日ゟては尚他の事業と形式を異にし居るも早晩之は世の中の原則通りに行かなければ止まざる性質のものなれば明年あたりよりは必ずかゝる形式の許に行はるべき者多かるべしと信ぜらる

諸件代辯 墳墓建設請負 浅野五明事務所 ウエストミンスター街一一九 電話三九八二 郵函一一九

●目錄は御申越次第進呈 ●雜誌 各定期發行 新刊書籍 ◎賣藥 雜貨商 内田書籍店 バウエル街三五七 (でんわ一五八一) S. UCHIDA 357 Powell St., City.

理髮業 バウエル街一二二 中村コチカ

特別大勉強 和洋雜貨食料品一切販賣 晩市バウエル街五六八 電話エル四二八一 鳴瀬商店

◎會席御料理◎ 電話六三六二 福壽亭

二八そばやうどん。めし 其他御好みゟ應じ御料理可仕候 バウエル街三三二 古木床

●シングル五十四吋の分ボールト直段は可成高くメジュアも極々正直ゟ受取ります賣却御希望の方は至急左記へ御來繼被下度候 カツトン シングルミル A. Cotton Shingle Mill

北大品 ツ ノ 粧 腦病神經衰弱症にて困り方は 腦鼻液 をた試しあれ 五日分定價五十五仙 御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候 バウエル街二四九(郵函四三七) 磯村藥舗 P. O. Box 437 Vancouver, B. C.

●即席御料理並にめし ウエストミンスター街根來商店裏 御對手は ふみ きみ はな 七福亭

吳服及家具 (直段種々) 一切類具 日本人方の御來店を待つ グランビル五七五電話三四一 ゴールドン ドライスデル Gordon Drysdale ltd 575 Granville St. City.

高等御旅館相模屋 晩香坡市アレキサンダー街三一三 館主 青木米吉 (でんわ二一五)(郵函五九八)

内外滊車滊船切符取扱 各種勞働口周旋

海陸花莚 物産委托問屋 食料品直輸商 神戸海岸六丁目 泉德商店 (電話 Izutoku Kobe) 米國鹽鮭輸入の季節と相成り候に付大多數御送荷願度候特別の注意を以て取扱ひ可申候

●直輸出入 依托販賣 各食料品 商 晩香坡市ダンレビー通り一三九 明治屋 店主 塚本彌吾郎

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七 電話三三五 日本美術雜貨 永野萬藏 ガバーメント街一四三八 電話一六二八 日本美術雜貨食料品販賣 永野商店 スアト街一六二九 永野商店 (電話一〇四四 郵函五九二)

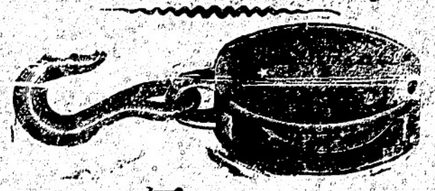
▲羊羹 ▲饅頭 ▲むらす、め 其他色々菓子製造御小賣 東カドバ街二〇八 警察署隣 福本店

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候 ステブストン郵函九六電話七 田中出造船所 Tanaka & Nakade Boat Builder P. O. Box 69 Steveston B. C.

P. O. BOx 629 Phone 2848 J. KORENAGA 15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

日本製鮭網 日本製木綿網 各種 各種 英國 メキシコ カリホルニヤ 産食鹽 晩香坡市東カドバ街一五 直輸出入 委托販賣 各食料品 商 是永壽吉 電話 二六四八(自宅 二五九二)(郵函 六二九)

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD 8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.



日本人諸君に謹告す ストーブいろ〳〵 キャンプ向の品は何でもあります 晩香坡市カードバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九 ウッド バランス 商會

旭屋旅館 當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候 バウエル街二七〇 郵函 八八五 でんわ 二〇六七 谷口熊太郎

即席御料理 バウエル街二三七 『電話』二九一四 ときわ はる子 はや子 玉代

M. Furuya Co. Phone 1811 46 Hastings St., W. P. O. Box 934 Vancouver, B. C.

雜貨食料品 直輸出入卸小賣 古屋商店 バングーバー支店 器械搗純良精米 (西ヘスティング街四六 郵函九三四・電話一六二)

南京御料理並にそば 料理は市内一等の美味 蕎麥は充分ゟ材料精選 多人數宴會は特別勉強 坂所は南京町停車場前 室内手廣にして最清潔 日本人諸君は常に歡迎 東ベンクーバー街二三二 宴樓 新二階

K. MIYAKE P. O. Box 102 Duncans B. C. 右誠實懇切ゟ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候 ダンカンス市ガバーメント街 (郵函一〇二)(電話四二) 三宅喜之助

大安賣 日本人のた方は是非とも當店へ御出で下さい 晩香坡で一番好いそして一番綺麗な店は當店です 今週中は特別大安賣 御婦人用洋服、下着、コート、帽子、手袋、其他また男子用品一切 西ヘスティングス街二九、三二、三三、三五 スタークグラスゴ ハウス Stark's Glasgow House

▲和洋食料品及魚類販賣 ▲宿屋業並に勞働口周旋 右誠實懇切ゟ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候 ダンカンス市ガバーメント街 (郵函一〇二)(電話四二) 三宅喜之助

新西院廣告

◎とうふ◎そば ◎すし 其他御手輕御料理 ニューウエストミンスター市 よしのや事 郵函四二四 沖永由松

▲玉突場 ▲土地賣買 ▲勞働口周旋 ニューウエストミンスター市 ブラッキー街一三 電話六〇四 (郵函八九三) 大西榮二郎

精米所 玄米は九州の上物 食味の良き事受合 其他食料品雜貨等 なんでも廉價販賣 ニューウエストミンスター 三國、藤原商會 電話 三三 郵函 八六八

南京料理並にそば 料理は市内第一等室内は清潔 多人數宴會は特別勉强す特に日本人諸君ゟ歡迎す ニューウエストミンスター クメーング街シンキー商店裏 叙華軒 チヨワヒン

なんでもある店 最廉價販賣 ウエストミンスター市 コロムビア街 成記 シンキー

南京料理並にそば 支那物雜貨商 ニューウエストミンスター市 モイネス街(郵函六三二) 徳和隆

開店廣告 各種時計並ゟ附屬品販賣 時計修繕 今般左記の所ゟ於て開店仕候間何卒御引立の程奉願上候 ニューウエストミンスター コロンビア街八八三 松林時計店

はり、灸治 腳氣病灸點專門 ニューウエストミンスター市 コロムビア街八六三 田上洋食店二階 郵函三一八 廣瀬博

家族制度の前途

(三)

福良竹亭

家族衰頽の原因

國家は又た各種の公設病院を設けて昔時は家族間で看護した精神病者や癲病者などを國家の手で世話をして貰れる、追々醫者も官醫となり國家から與へるやうになるだらう、現に官醫説は一時東京で議論せられたこともあつた、それから當然父兄の監督すべき少年の煙酒煙草などを國家が法律を以て監督して貰れる結構(?)な世の中となつた、昔時は女郎を買つたら鼻が落ちるぞとの父兄の一言は青年の耳には鐵槌のやうに響いてその性慾を慎んだのに、今は國家の手で公娼廢止を設け女郎を買つても鼻の落るやうな心配がなくなつたので、昔時の青年が恐れた父兄の制誡も今は馬の耳に念佛である斯樣に國家は個人の頭の頂より足の爪先まで世話することになれば家族といふものは殆んど必要を感せなくなる、國家社會主義の世の中となれば人々は國家の幼稚園に入り國家の學校を出て國家の工場に入り國家の老廢院で果てるやうなことになるだらう、今日の社會の傾向は次第に斯樣な風に進みつゝあるのである、若し斯くの如き社會になつたならば何處に家族の必要があるだらうか、英國のピアソン教授は家族の將來に就て斯樣なことを述べて居る

家族の關係が段々緩んで行き夫婦の關係が不確になり父子の關係が一時的になつて行く、それで家族といふものが段々ふ消ねて行く、人々が輕々しく結婚し輕々しく離婚を行ひ子供は若時よりも多くの愛情を注がれるかも知れないが、その德性を養ふために心を用ひること少く又た子供は成人して一人前の人間となると最早父母に服從する事をもせぬやうな有樣が現はれて來るだらう、家族生活は一種の飾りとなり國家の要素たることや品性の養成所たる事はなくなつて仕舞うであらう

國家の單純なる家族が斯くの如き有樣となつたならば國家は滅亡するの外なしと思はるゝが國家社會主義者をして云はしむると世の進むと共に家族制度は死解して家族的感情の喪失すると共に家族間に注がれたる感情は國家に對する愛國心となり國家は一尼隆昌に赴くのであらう、そうして個人も亦た國事の煩累を免れるからその力を自己の快樂及び事業の上に充分注ぐことが出來るので社會及び個人は今より一層の幸福を享けらるゝことになる家族の衰頽は決して憂ふるに足らないものである

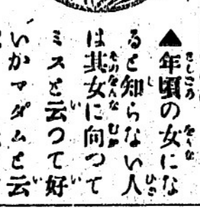
雜錄

桶に乘て世界一週

……伊太利青年の壯擧……

今は昔、彼の新派劇の本尊川上音次郎が一隻のボートを操り世界を一週すると力み返つて五千万の同胞をアッと云はしたが星移り物變つた今日、伊太利では音次郎先生も跣足で逃げ出す程の壯擧を企てた二人の青年が居る。

名はゼナーデアッチルーソー、ピアネロユーゼネと云ふ二人だが元來が冒險思想の盛んな年輩として何がな無天動地の大活劇を演じたいなと腕を扼して居たが、ふと桶に乘つて世界を一週しやうぢやないかと云ふ事を云ひ出し、忽ち評議一決其の用意に取り掛り客年六月二十日と云ふに故國伊太利のベニスを後にして愈々其の途に登つた其の後杳として何等の消息もなかつたが暮月末無事彼の桶に乘つてドヴー海峽を渡り英國倫敦に到着した、其の旅程を調べると彼等は先づ伊太利の北部に出て山を越え瑞西に入つて更に佛國に出で斯くて英國に渡つたのである、此を見た倫敦の兒童の賞讃は實に驚しいもので、非常な歓待を受けて居るさうだ、中で氣早の連中は彼等が十二年間に桶旅行を全うして故國に歸つたならばと云ふ問題で二千磅の賭をした人もある、其の桶と云ふのは極めて小さなもので辛つと二人が這入れる位に作られ一人が其を操つて行く間他の一人は何や彼と用事をしながら引張られて行く樣に出來て居る、加之其の桶の片隅は小さな臺所となつて居て其所で食物も調理せられる仕組だ又夜は其の桶の中に寢るのださうだ、其から彼等は各一冊づゝの本を携へて居るが其には万國の都市が記してあり、又彼等が通過した道筋も委細に記入して居るとの事である、此空前の壯擧を企つるに至つた動機は種々あるであらうが伊太利の家庭が兎角冒險思想を崇ぶ傾きのある結果であらう、四面海を繞らした島帝國の子女が海を怖れて萎縮して居る怀は恥かしい次第ではないか



▲年頃の女になると知らない人は其女に向つてミスと云つて好いかマダムと云つて好いか薩張り判らない爲に非常に困る事がある▲處が其に就いての一つの面白い約束が出來た▲それは敍の瑞西共和國の事で此の國では婦人が三十歳になれば結婚者と未婚者とに拘らずマダムと云つて少しも失禮にならぬと云ふ事に決定したのである▲併し當人がマダムと云はれるのを好まい時ゐは何歳になつてもミスを用ゐて差閊はないとの事である▲斯うなると互に甚だ好都合の事で心置なくマダムと呼ばれるのだ

まがつみ

嘲骨

現世のいとなみからく、人の心の冷たきに泣き、彷徨の辛苦に疲れあでなる影の日、音なくうせて、夜半のまどろみに――悶へにやせし影、うすく野分にゆらゆる黄朽葉の、冬野の寂寞ゐひとり殘さ

▲乞食は乞食を猜み詩人は詩人を猜む宜なるかなニキビ文學者が神聖なる文學者を猜む事を見よ然して晩市に於ける總ての階級の活動は皆なこれ猜の一字のスタートを有して居るものではあるまいかと僕は思ふ(野の人)▲凡平死去し野の人病む(文壇に於て)是我徒の再生すべき時ならずやさは恨むらくは文才枯れたる瘦軀を如何(探り坊)▲絃ろ闘が原敗けてはならぬと雜兵かり集むる十五萬知らずやギャフンと行くのは前田の裏切なるを(八封大神)▲夫婦喧嘩は犬も喰はない然り喰ふべからず喰ひ得らるべき物に非ず夫婦喧嘩と云へどもこれ喧嘩にあらず濃密なる愛情の現象即ち一種奇妙の睦言なり大に之を或方面ゐ向つて奬勵すべきなり(若笹生)▲揮ふべし投書家諸君僕は投書家ではないか諸君が奮闘する處を見て嬉しく思ふ(愚の字)▲過ぎ行くものは唯だ月日のみ阿蒙は依然として阿蒙なり吳下の窮措大ただ天を仰いで嘆又た嘆(養ヤケ生)▲横町で聞てるものはた富にた吉、アレキサンダーでは柔枝バウエル街では誰(伺度生)▲常總の人士は中々エライぞあれ見よ加奈太新報社主は下總の人其又た主筆が常陸の人ソレカラ毎日新聞社主主筆も常陸の人なり在加同胞の或る言論機關が常總の人ゐよりて支配されて居るとはオソレ申して引下りヤス(薩長肥生)

こゝち……あゝされど枯れてもなほ咲き小春の日影をまちて返り咲きせし花のごとく、いとも かすけき希望の光りあふぎては慰めゐ胸を慰めむと、疲れたる血潮を載むとて、つゞめ迫りつさまよふ三年――あゝされど今しまたなと恐ろしめまがつみに檎れてさいなまるゝ吾れ。そゝろ惡童の昔戀しく。この儘このさびしの異國ゐ限りなき思ひと――身にやるせなき恨み抱きて沈默の境ゐちかづくとこそ思へば反すゝうたてき。(友の境遇を思つて)

アチア號二月廿三日(タコマ)　シアトル九三月七日

米國醫學士
内外齒科　森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館内一二號室(電話アール一三六一)

内務省免許産婆
助産の御依頼ゐ應じ申候
バウエル街三(二階二號室)
大澤もとゐ

御禮廣告
生等儀彼のサバートン事變に遭難し久しくサバートン病院に入院加療中同情厚き御諸君の御慰問を賜はり又た種々御盡力被下候結果率に退院するを得候段深く御禮申述べ候尚堀内啓藏、吉永善太郎は來る十五日ヴイクトリア出帆の阿波丸にて療養の爲め歸國可仕候間此又た厚知諸君に御報申候
二月十四日
三浦長作　堀内啓藏　佐久間太重　吉永善太郎　宮浦辰治

日本新蜜柑　新葉生姜
わさび　うど
ごぼう　さといも
右の品々本日着荷尚從來の魚類海物其他名稱取揃へ置き申候間多少に拘はらず御用命希上候
バウエル街二五三
西村魚店

廣告
◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎たゞ卷むし　◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
〇万

大馬の賣物
小ベンダ街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

早川洋服修繕所
叮嚀　確實　迅速
美府ブランチヤード街一二一九
主任　熊谷泰治
同フヲート街八〇〇
早川一朗
洋服裁縫並び修繕一切仕候

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
(電話二一三一)(郵函二)

電話番號變更
今般新設番號六三六一へ變更致候間御用の節は右へ御仰付被下度奉願上候
鈴木商店

S. UENO
Nanaimo B.C.
P. O. Box 515
▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
ナナイモ市コマーシャル街四四號(郵函五一五)
上野商店

廣告
大阪商船株式會社
本社太平洋航路
滊船ゐ當地又はナヽイモ地方より積載貨物の船積申込方は今後一切當代理店にて取扱ひ候樣確定致候付ては各荷主諸君は直接當代理店まで御申込下され度候也
一千九百十年一月八日
大阪商船株式會社
シヽガーデナー、シヨンソン商會代理店
電話本店三五七
波止場事務所　四二三〇
同　四二三一
シエッド　四二二五

貴金屬細工
首飾、時計鎖、指環等
其他一切の金具飾いろ〳〵御注文お應じ價段は安く仕事は精巧に御用相辯じ候間御光來被下度候
南京街で御聞になれば直ぐ判り升
ベンダー街二七
美和號

藝備旅館
代書及各種勞働口周旋
バウエル街
電話　二三四　四九二八
大中稔夫
醫士　佐々木英治

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
葬儀社
グリーンエン　ドシムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St.　Vancouver, B. C.
裝飾品
金銀細工物一切
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
ベンダー街七番
廣珍寶玉舗
(郵函六四六)

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二二六
砂田和三郎
(電話インデ五二一八)

移轉廣告
今般都合に依りバウエル街の新築三層樓なる二百廿二、廿四、廿六のホール、ビルダングを借受けより移轉し一層の勉強を以て營業可致候間偖舊の御愛顧を願上候
十月一日
筑豊館
館主　宮崎彦市
電話二七三

尚ほ婦人洋服裁縫所も同所お移轉致すべく候
裁縫師　宮崎てる

▲美術彫刻專門
▲建築請負
▲指物類販賣調製
ビクトリア
ガバーメント街一七三
大垣傳吉

D.OGAKI
P. O. Box 388
Victoria B. C.

◉魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
◉罐詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

S.OKAZAKI
P.O.BOX 82 DUNCANS B.C.
▲日本美術雜貨食料品
▲男女洋服裁縫、修繕、色揚
▲下宿及勞働口周旋
右誠實勉強を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候
晩香坡島ダンカンス停車場前(郵函八二)
岡崎茂商店

食料品一切
和洋雜貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街三三
でんわ三五九七
松宮商店
日加運送社

はり、按腹、按摩
灸治
今般左記の處に於て有の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晩香坡市バウエル街二三六
林旅館内六號室
鎌倉與作

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辯じ申候
ウエストミンスター街二八
大倉洗濯所

貴金屬細工
首飾、時計鎖、指環等
其他一切の金具飾いろ〳〵御注文お應じ價段は安く仕事は精巧に御用相辯じ候間御光來被下度候
南京街で御聞になれば直ぐ判り升
ベンダー街二七
美和號

藝備旅館
代書及各種勞働口周旋
バウエル街
電話　二三四　四九二八
大中稔夫
醫士　佐々木英治

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
葬儀社
グリーンエン　ドシムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St.　Vancouver, B. C.
裝飾品
金銀細工物一切
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
ベンダー街七番
廣珍寶玉舗
(郵函六四六)

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二二六
砂田和三郎
(電話インデ五二一八)

移轉廣告
今般都合に依りバウエル街の新築三層樓なる二百廿二、廿四、廿六のホール、ビルダングを借受けより移轉し一層の勉強を以て營業可致候間偖舊の御愛顧を願上候
十月一日
筑豊館
館主　宮崎彦市
電話二七三

尚ほ婦人洋服裁縫所も同所お移轉致すべく候
裁縫師　宮崎てる

▲美術彫刻專門
▲建築請負
▲指物類販賣調製
ビクトリア
ガバーメント街一七三
大垣傳吉

D.OGAKI
P. O. Box 388
Victoria B. C.

◉各種勞働口周旋
◉汽車切符販賣
◉汽船旅館
清潔丁寧
電話アール二四八四
松本旅館

休業中なりし所偖舊の御引立を乞ふ
バウエル街三五五
鰕根旅館下層
九州洋食店

再び開業
一層の勉強
バウエル街三五五
九州洋食店

會員に限り領事館諸願届の手續其他雜務の依頼總て無手數料にて取扱ふ
執務時間午後一時より三時迄
加奈陀日本人會
バウエル街一〇三

日本雜信

覺書便り　(一五三敬)

當選通信員報

●聯合共進會出品　本年福岡に開設さるべき九州沖縄八縣聯合共進會に本縣農會に出品に係る豚鶏飼養の法、柑橘苗圃及び桑苗等各種の栽培狀況を撮影して出品すべく目下之れが準備中なり

●建設事務所員の改正服　鐵道院鹿兒嶋建設事務所の奏任判任の改正服及鹿兒嶋驛の判任改制服は昨今續々出來しつゝあり本月々末中ふは全員の改制服悉皆整ふ由なれば二月上旬より鍋屋屋磯界隈に海軍士官に擬裝はし服裝の鐵道員を見ることならん

●農産物品評會　鹿兒島郡中郡宇村に於ては來る二十日より二十二日まで三日間農産物品評會を開催する由

●女師範生徒募集　來四月より開校の本縣女子師範學校にては今回第一部第二部各四十名宛小學教員講習科生八十名（大島郡四十名一般四十名）を募集する由希望者は二月廿日迄ゐ本縣師範學校へ到着すべく出願すべし試驗期日は第一部三月一日より四日迄第二部同月五日講習科同月六日七日二日間施行の筈

●前科十二犯の賊　若川村中ノ内廿一番戸平川勘四郎（五十）と云へるは窃盗前科十二犯の刑書を有し九州各縣を荒し廻りしが結句食ひ込んで昨年六月中旬出獄したるも暫來又々惡事を働き昨年十一月十四日の夜上龍尾町九十五番戸肥後某方に忍入り大嶋紬羽織外四點を窃取し踪跡を晦し居たるも十一日白昼當署刑事に取押へらる

●南洲翁祭典費寄附　在清國の松元菊熊、邊見勇蒼兩氏は南洲翁祭典費として金貳拾圓を花田仲之助氏へ宛て送附せし由なるが右は將來當市にて南洲翁の爲めに大祭典を挙行する際の費用に充てんとの趣旨に依り特に貯蓄法を設けて得たるものにて今後も尚ほ送金する旨通知ありたりと聞く現ゐ角結構なる思ひ付と云ふべし

移轉廣告

是迄營業し來り候店あては狹隘を感じ新店に移轉仕り業務擴張殊に日本人諸君のためには勉強仕べく候間續々御光來の程願上候

▲新鮮なる獸肉　▲鳥肉　▲鷄卵

晩香坡市バウエル街二三八　ムーデー店

何故諸君のボートにギヤロン三十五仙もするギヤソリンを使つて運轉なさるのですか私共ではクルード、ヲイルを使用する機械を發賣して居りますクルード油はギヤロン十二仙で併も同量で同馬力の運轉が出來るのです、それに運轉靜止には電氣の接續もいらずカービュレターも不用で又た發火の危險などは少しもありません

私共のエンヂンはクルード油使用の爲ゐ特別に製造した物でギヤソリンには向きません

ポイスト、コンプレッサー其他の附屬品もまた需めゐ應じます

詳細の事は問合せを願ひます

晩香坡市グランビル街四四五

フェヤフィルド、ビルディング第十九號室

ビーイー株式會社

ハリス

移轉廣告

醫師　岩下繁

（郵便函館）電話（六三七）

バウエル街四六九

ミカド桂庵

勞働口周旋　書通辯代　地所賣買

送金取次　手紙取次　一ヶ年一弗

責任ヲ負ヒ確實ニ取扱申候

122 Powell St. Vancouver, B.C.

S. R. ONO　小野助四郎

バウエル街一二二

地所賣買　晩香坡市バウエル街二二六

勞働周旋　早田事務所

通辯代書　北米生命保險會社代理所

電話　六二一九

勞働口周旋　地所賣買　辯

受負業　通

領事館諸願届書代筆

晩香坡市バウエル街三〇〇

電話　五六七七　共進社

香村兄弟商會

晩香坡市バウエル街二六九　電話三三二〇　本店

新荷　守口大根　味淋漬

横濱市太田町四丁目　本一番地　支店

▲日本雜貨食料品一切

晩香坡市アレキサンダー街四〇九

淺尾商店

409 Alexander St. Vancouver, B.C.

我々の營業は農園、宅地、商店、都屋賃等何れの商業に拘はらず取引する事は英字新聞に御覽下さい何れの外國語にても談話を致し特に日本人諸君の爲ゐ代理部を設く

晩市西ヘスティング街三三六第二號室

電話　二〇三三

エキチィンヂ

カナデアンビシネッス

獨立旅館

各種勞働　受負事務所

バウエル街四四一番地

高等旅館　室内清潔

主館　内田千代七

バウエル街四三九番地

郵函五七五、電話六〇

勞働者（グレートノーザン其他の鐵道ゐ就働する人）商人會社員

◐地所賣買　勞働口周旋

通辯代書　貸金周旋

各種集金

新聞雜誌取次

◐老後の準備ゐ望む人須らく生命保險の効果利益及其費用に就て講究せよ

加奈陀サン生命保險代理者

晩市バウエル街四五一番

日本進達社

濱垣貞一　德永藏太

〔電話アール二四六三〕

杏花樓

本樓はカロル街五三三にて商京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて昼の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゐて安いことは市内隨一なり

杏花樓成記謹啓

▲すし▲そば▲うどん

其他手輕御料理

晩香坡市バウエル街横町

旭家

蓄音器

ニューレコード

月賦法

利して日本人の便宜を計る目的にて今回ニューヨーク電氣會社の最新式蓄音器を本邊に於て發賣致すべく

COLUMBIA PHONOGRAPH CO.

代理店　田中洋行

晩香坡ハリス街二四九

（郵函六四〇）

新式ランプと新式シエード

弊社發賣の新式電球は大ゐ江湖の好評を博したるが今回更に新式シエードを發賣することゝなれり

些も費用を増さずして光力を加ふるゐは弊社の新式ランプ及びシエードを使用するより他に途なし毎日續々注文あり非常の好評なり名前は OSRAM-HOLOPHANE 詳細は本社へ問合せ被下たし

事務所及電話番號　瓦斯會社と同樣

The B. C. Electric Railway Co. Ltd.

PHONE 5000

Van. Gas Co., Ltd. Phone 5000

瓦斯の便益！！

晩香坡瓦斯株式會社

五三四街ルロー　五八七街ルイダンダク　電話〇〇〇五

料理と瓦斯

瓦斯ならば灰も出ず塵もたゝず少しも不潔の憂ひはありません

瓦斯は最も廉價で早く間ゐあつて又安全な料理法です試みに御使用下さい費用と時と仕事を節し得ること請合です

時代の進歩ふつれて吾々も進歩ゐ伴ふことが最も必要だと思ひます

ニューヨーク

ウエストモンスター

機械工場

イエール、マリン

エンヂン

此エンヂンは四輪の物にてピーレー州中他の場所にては建造されず使用容易ゐし又何れのエンヂンよりも少費のギヤソリンにて充分なり

漁夫諸君の御使用には御便宜他ゐ比を見ず

大いきは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更ゐ二割の動力は餘計に發生せしめ得べし

製造所は

ニューヨーク

Code Western Union

Cables Kinyu Sha.

PHONE. 2721　270 Powell St.

NIPPON KINYU SHA.

銀行事務

當座預金　貸附手形割引替　利子附貯金預金　定期預金

本社事務所は日本郵便局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社

主重頭取役

エー、マキボーイ

是永壽吉

エー、ガーデナー

TRADE MARK

JAPAN RICE MILL CO.

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候

晩香坡ハリス街二四九

日本精米所

特注　油油　油油　卸賣

醤

電話二五四〇　郵函六四九

本紙　一ケ月　五枚

定價　六ケ月　三十五仙

一ケ年　壹弗五拾仙

郵券代用一割增但一切前金の事

廣告料

臨時廣告　一行三日以内拾仙

二行一週間同貳拾仙

二行二週間同參拾仙

普通廣告　一ケ月一吋參弗

三ケ月以内同二弗

六ケ月以内同壹弗五拾仙

廣告　一ケ年一吋壹弗

（但一面の特別廣告は普通の三倍）

發行所加奈陀晩香坡市ダーナ街一二四番　郵便函三〇五　第話三〇二四

發行兼編輯人　山崎　孰

The Continental News

Published Daily Except Sunday.

124 Gore Ave. Vancouver, B.C.

P.O.Box 550 Phone 3065 3024

Published by Yasushi Yamazaki

活版印刷所